

ZAHRADNÍ HOUPACÍ LEHÁTKO **ARIEL**

AVEN[®]
GARDEN TECHNIC **BERG**

TYP: PH158A

CZ-NÁVOD K OBSLUZE (překlad původního návodu k obsluze)



MAX. NOSNOST

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU PŘEČÍST NÁVOD! Návod k obsluze uschovejte pro další použití a předejte jej každému dalšímu uživateli! POZOR! Výrobek nepatří do rukou dětí! Tento výrobek není hračkou ani není určen na hraní! Výrobek neumísťujte v blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně! Nedodržení bezpečnostních pokynů může mít za následek nejen ohrožení zdraví osob, ale také škodu na majetku nebo poškození výrobku!





BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

VAROVÁNÍ:

- Používat pouze ve venkovním prostředí!
- Před použitím výrobku důkladně přečíst návod a uschovat jej pro pozdější použití!
- Lehátko smí používat vždy jen jedna osoba! Maximální hmotnost uživatele lehátka nesmí přesáhnout 120 kg. Max. nosnost 120 kg.
- Tento výrobek je navržen a určen výhradně pro domácí, odpočinkové používání dospělými osobami ve venkovních prostorech. Není určen pro komerční použití.
- Nikdy nekládejte ruce ani prsty do konstrukce lehátka nebo pod konstrukci, například v případě nastavení změny polohy. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů, zachycení rukou nebo částí těla a způsobená vážných zranění.
- S lehátkem vždy manipulujte opatrně a nepoužívejte jinak než je obvyklé použití. Není dovoleno stání apod. Mohlo by dojít k poškození lehátka a následně způsobení vážných zranění.
- Lehátko vždy umísťte pouze na rovný a pevný povrch, nikdy jej nepoužívejte na svahu.
- Veškeré pohyby uživatele na lehátku by měly být pomalé a opatrné.
- Za účelem zachování bezpečné stability lehátka se nikdy nesnažte na něj ulehnout, příp. na něj naskočit či usednout z bočního úhlu nebo výšky. Nikdy neseďte na područky lehátka!
- Při použití lehátka je zakázáno kouřit a používat otevřený oheň. Výrobek zatěžujte rovnoměrně a nepřekračujte maximální uvedené zatížení. Nikdy neseďte nebo nelehejte pouze na kraj výrobku, hrozí nebezpečí způsobení vážných zranění v důsledku převážení nebo převrácení výrobku - vždy dbejte na rovnoměrné zatížení!
- UPOZORNĚNÍ: Nikdy nepřekračujte uvedenou maximální nosnost!

Lehátko nikdy nepoužívejte k jiným účelům! Je zakázáno na lehátku stát nebo skákat, zavěšovat se do konstrukce, houpat se na části konstrukce apod.! Mohlo by dojít k poškození konstrukce výrobku nebo i vážným zraněním.

Před použitím zkontrolujte, že je výrobek správně sestaven a veškeré spoje a západky jsou pevně utaženy nebo zajištěny.

- Výrobek není hračkou pro děti! Zajistěte proto, aby si s výrobkem nehrály!

Mohlo by dojít ke zranění, jako například přiskřípnutí prstů apod.!

Vždy mějte nad dětmi dohled!

- Na konstrukci výrobku jako i na podpěry nebo žebra lehátka nikdy nezavěšujte žádné předměty ani se na něj nezavěšujte rukama!
 - Lehátko vždy umísťte pouze na rovný a pevný povrch, ochrannou stříšku vždy zajistěte upevňujícími šrouby!
 - Jakékoliv úpravy výrobku mohou být nebezpečné, nikdy neprovádějte úpravy ani změny na výrobku!
 - Výrobek nikdy neumísťte v blízkosti ohně, tepelných zářičů, odlétávajících jisker apod.
- Mohlo by dojít ke vznícení výrobku nebo k jeho poškození!
- V případě větrného počasí nebo před bouřkou nebo vichřicí je nutné výrobek dostatečně zajistit proti převrácení nebo poškození, například dodatečným zatížením nebo ukotvením. Poryv větru by jej mohl zachytit a převrhnout a způsobit tak škody na majetku nebo zdraví včetně poškození výrobku!
 - Dbejte, aby se při použití lehátka, v jeho blízkosti nebo pod ním nepohybovaly děti, jiné osoby nebo zvířata hrozí nebezpečí zranění.

VAROVÁNÍ:

Výrobek je určen pouze k ochraně proti slunečním paprskům a vytvoření stínu! Není určen k ochraně před deštěm, zhoršenými povětrnostními podmínkami nebo sněhem! Šetrným a ohleduplným zacházením výrazně prodloužíte životnost výrobku!

VAROVÁNÍ!

Obalový materiál, zejména plastové sáčky udržujte mimo dosah dětí! Hrozí nebezpečí udušení! Obalový materiál zlikvidujte vhodným způsobem!

VAROVÁNÍ!

Není určeno pro komerční použití! Pouze pro domácí užití!

ROZSAH DODÁVKY

Před prvním uvedením do provozu, prosím, prověřte obsah dodávky z hlediska její kompletnosti a eventuálně viditelných poškození. Seznam jednotlivých dílů zkontrolujte se seznamem dílů v návodu k montáži. V případě, že výrobek není kompletní nebo jsou některé díly poškozeny výrobek nesestavujte ani jej nepoužívejte! Nejprve jej zkompletujte a poté jej můžete začít používat.

TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP	PH158A
MAX. NOSNOST	120 kg

PÉČE, ÚDRŽBA A OŠETŘOVÁNÍ VÝROBKU

Šetrným, ohleduplným a správným použitím výrazně prodloužíte životnost výrobku! Relaxační lehátko nepotřebuje prakticky žádnou zvláštní a náročnou údržbu.

Konstrukci lehátka otřete vlhkým a jemným hadříkem nebo houbou a mýdlovou vodou, nepoužívejte agresivní čisticí prostředky nebo abraziva. Mohlo by tak dojít k poškození povrchu konstrukce výrobku.

Výrobek není určen k ochraně před vodou. Pokud se nečekaně dostane na látku voda, je vhodné ji neprodleně odstranit, aby nedošlo k poškození látky apod.

V případě, že lehátko nepoužíváte, nebo v případě nepříznivé počasí vždy lehátko zajistěte proti poškození a konstrukci lehátka důkladně dodatečně zajistěte! Poryv větru by mohl poškodit konstrukci lehátka anebo ji převrátit a způsobit tak škody na zdraví nebo majetku! V takových případech doporučujeme lehátko přemístit do chráněných míst, například pod přístřešek, pergolu apod. Doporučujeme rovněž lehátko zakrýt ochrannou plachtou v případě, že jej nepoužíváte.

Pravidelně kontrolujte tuhost jednotlivých spojů a jejich dotažení, stejně tak závěsů apod.

Doporučujeme lehátko skladovat na suchých, větraných, chráněných a zabezpečených místech.

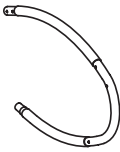
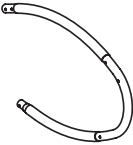
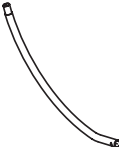
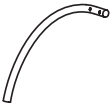
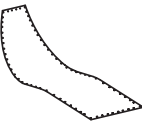
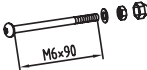
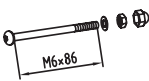
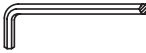
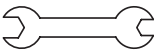
Lehátko nikdy nenechávejte venku nezabezpečené před povětrnostními vlivy apod.!

Kontrolujte a pravidelně lehce promazávejte části konstrukce. V případě poškození, odření povrchu nebo krycí barvy apod. opravte poškozená místa novým vhodným nátěrem, aby nedošlo ke vzniku koroze.

Mimo sezónu, je nutné výrobek uskladnit v suché, zabezpečené a větrané místnosti. Před uskladněním je nutné lehátko důkladně nechat oschnout a uskladnit pouze v suchém stavu. V případě že použijete (zabalíte) látku nebo konstrukci do neprodyšné plachty může dojít ke kondenzaci vlhkosti, vzniku koroze nebo plísní.

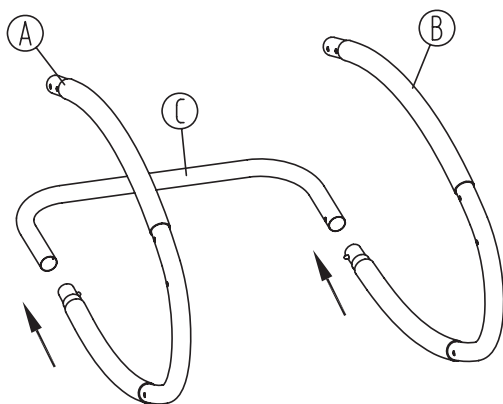
Změny barevné stálosti látky nebo konstrukce působením slunečního záření jsou běžnou vlastností a opotřebením a nejsou důvodem k reklamaci!

MONTÁŽ-POPIS DÍLŮ

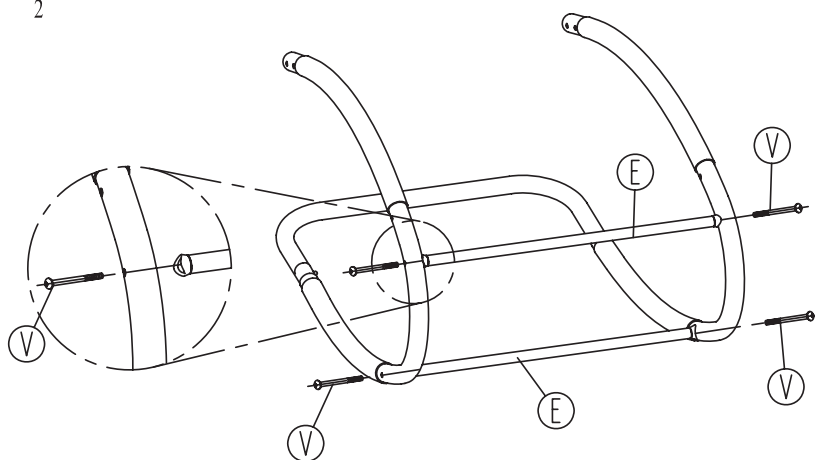
				
A 1 ks	B 1 ks	C 1 ks	D 1 ks	E 2 ks
				
F 1 ks	G 1 ks	H 1 ks	I 1 ks	J 1 ks
				
K 1 ks	L 1 ks	M 1 ks	N 1 ks	O 4 ks
				
P 1 ks	Q 1 ks	R 1 ks	S 1 ks	T 1 ks
				
U 1 ks	V 10 ks	W 2 ks	X 2 ks	Y 1 ks

MONTÁŽ PROVEĎTE DLE VYOBRAZENÍ

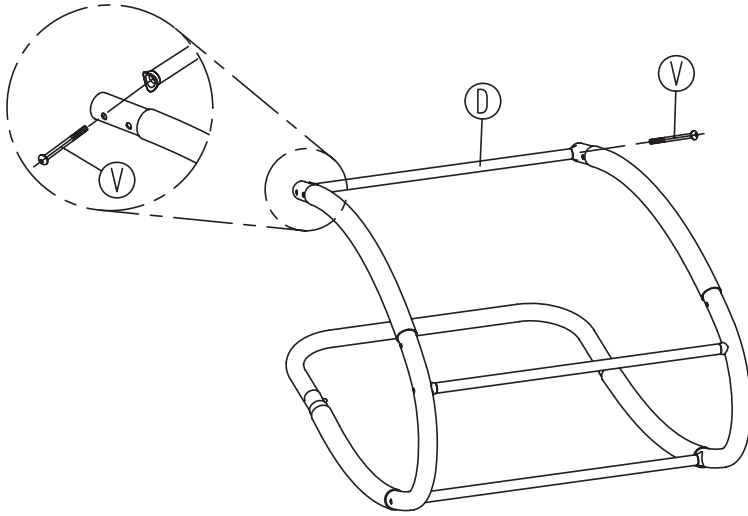
1



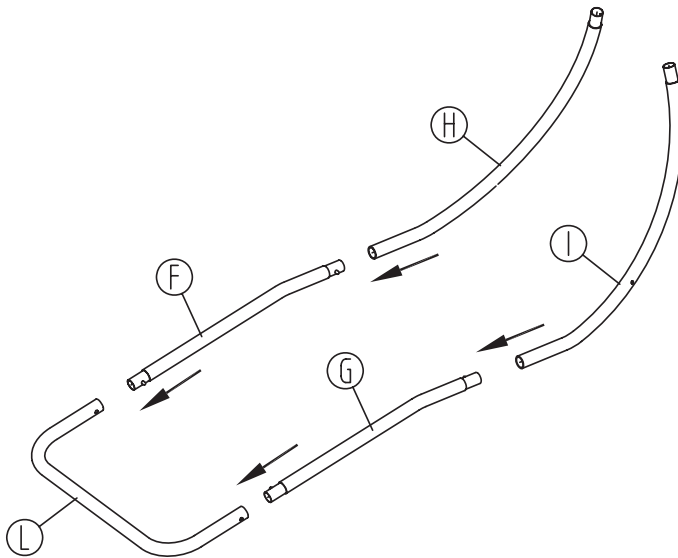
2



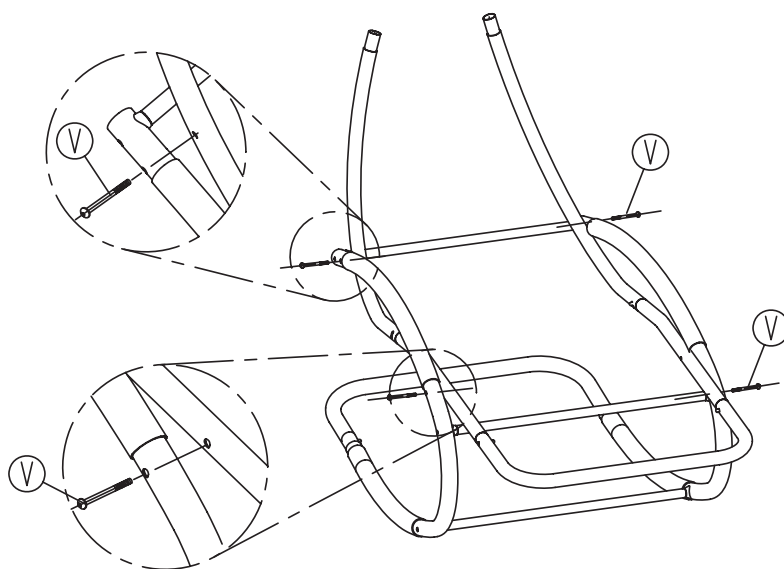
3



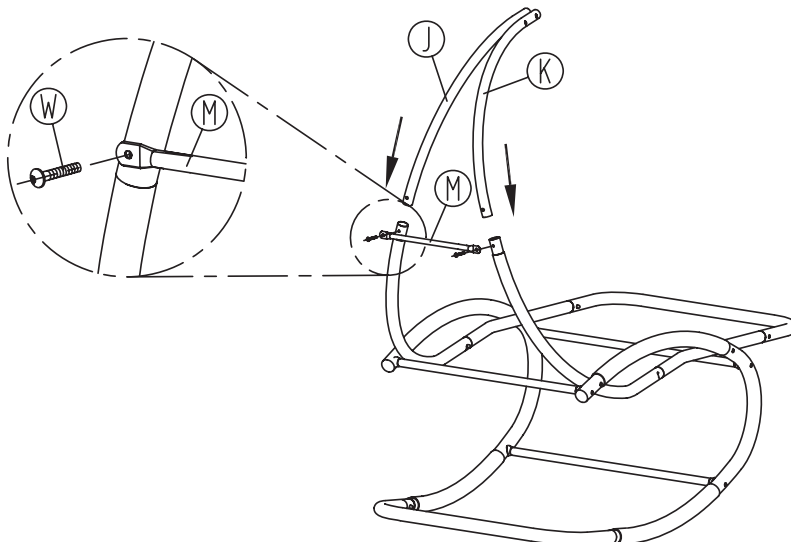
4



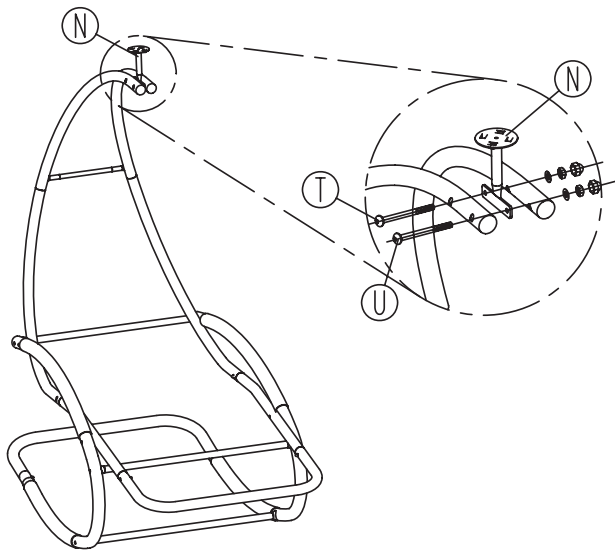
5



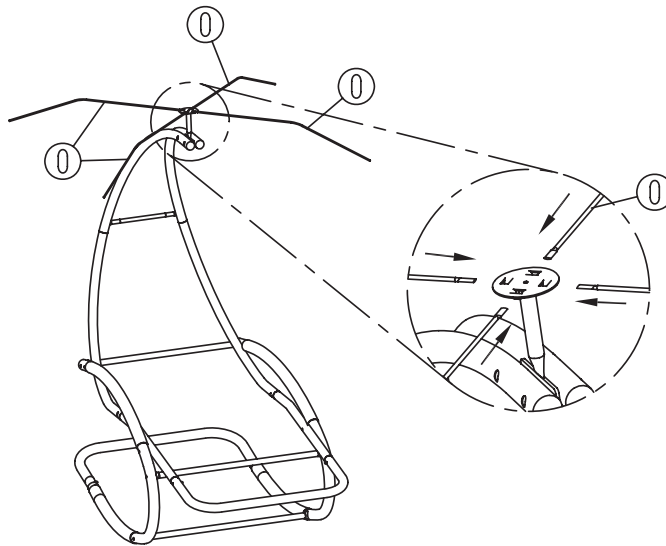
6



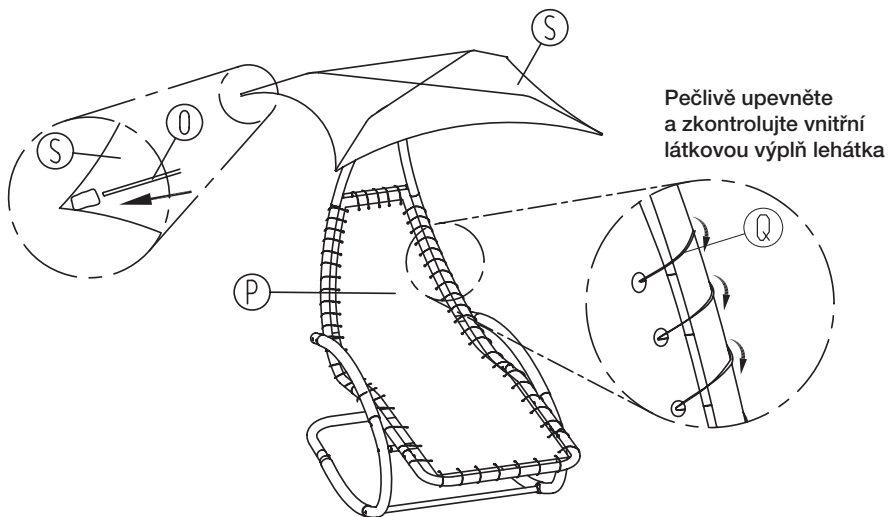
7



8



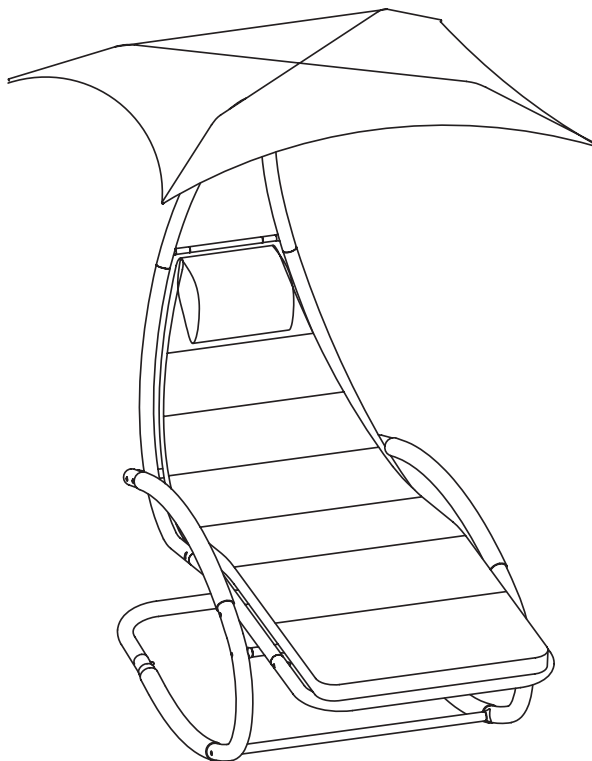
9



10



12



Po montáži zkontrolujte zda je výrobek správně a pevně sestaven, jednotlivá šroubová spojení jsou správně dotažena a celá konstrukce a závěsy vykazují dostatečnou tuhost. Pečlivě zkontrolujte ukotvení vnitřní látkové výplně. Před použitím se ujistěte, že je výrobek umístěn na pevném a rovném povrchu a nehrozí riziko ztráty rovnováhy.

KONTAKTNÍ ÚDAJE A SERVIS

V případě potřeby servisu nebo náhradních dílů kontaktujte Vašeho prodejce. Kontaktní údaje na servis najdete na www.avenberg.cz

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ, ZPRACOVÁNÍ ODPADŮ



Spotřebiče, výrobky, příslušenství a obaly by měly být dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

Nevyhazujte použité výrobky, spotřebiče nebo zařízení do domovního odpadu!

Zlikvidujte výrobek prostřednictvím schváleného recyklačního provozu nebo prostřednictvím komunálního zařízení na likvidaci odpadu nebo sběrného dvora. Dbejte platných předpisů! V případě pochyb se poradte s recyklační firmou. Veškeré obalové materiály nechte zlikvidovat v souladu s ekologickými předpisy. Takto odevzdané výrobky nebo spotřebiče budou shromážděny, rozebrány a dodány k opětovnému zhodnocení nepoškozujícímu životní prostředí.

KERTI HINTASZÉK
ARIEL

TYP: PH158A

HU

HU-HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

(az eredeti használati útmutató fordítása)



MAX. TERHELHETŐSÉG

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST! A használati utasítást őrizze meg a későbbi használatra, és adja tovább más felhasználóknak! FIGYELEM! A termék nem tartozik gyermekek kezébe! Ez a termék nem játék vagy játékra szánt termék! Ne helyezze a terméket hőforrások vagy nyílt láng közelében! A biztonsági utasítások be nem tartása nemcsak személyes egészségkárosodást, hanem anyagi károkat vagy a termék károsodását is eredményezheti!



BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELEM:

- Kizárólag kültéren használható!
- A termék használata előtt alaposan olvassa el a használati utasítást, és tárolja későbbi használatra!
- A nyugágyat egyszerre csak egy személy használhatja! A nyugágy használójának maximális súlya nem haladhatja meg a 120 kg-ot. Maximális terhelhetőség 120 kg.
- Ezt a terméket kizárólag felnőttek otthoni, pihentető, kültéri használatára tervezték és tervezték. Nem kereskedelmi használatra szánt termék.
- Soha ne dugja be a kezét vagy ujjait a nyugágy szerkezetébe vagy alá, például a pozícióváltás beállításakor. Az ujjak beszorulhatnak, beszorítva a kezet vagy testrészeket, és súlyos sérülést okozva.
- Mindig óvatosan kezelje a nyugágyat, és ne használja a szokásos használaton kívül. A felállás stb. nem megengedett. Ez károsíthatja a nyugágyat és súlyos sérülést okozhat.
- A nyugágyat mindig csak sík és szilárd felületre helyezze, soha ne használja lejtőn.
- A felhasználónak a nyugágyon minden mozgást lassan és óvatosan kell végeznie.
- A nyugágy biztonságos stabilitásának megőrzése érdekében soha ne próbáljon meg ráfeküdni, vagy ráugrani, illetve oldalirányú szögből vagy magasságból ráülni. Soha ne üljön a nyugágy karfájára!
- A nyugágy használata közben tilos a dohányzás és a nyílt láng használata. A terméket egyenletesen terhelje, és ne lépje túl a megadott maximális terhelést. Soha ne üljön vagy feküdjön csak a termék szélén, fennáll a veszélye, hogy a termék felborulásával vagy felborulásával súlyos sérülést okozhat - mindig ügyeljen az egyenletes terhelésre!
- FIGYELMEZTETÉS: Soha ne lépje túl a megadott maximális terhelhetőséget!
- Soha ne használja a nyugágyat más célra! Tilos a nyugágyon állni vagy ugrálni, a szerkezetbe akasztani, a szerkezet részein hintázni stb. tilos! Ez a termék szerkezetének sérülését vagy akár súlyos sérülést is okozhat.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a termék helyesen van-e összeszerelve, és minden illesztés és retesz meg van-e húzva vagy rögzítve.
- A termék nem gyermekjáték! Ezért gondoskodjon arról, hogy ne játsszanak a termékkel!
- Sérülések, például becsíptett ujjak stb. előfordulhatnak!
- Mindig felügyelje a gyermekeket!
- Soha ne akasszon semmilyen tárgyat a termék szerkezetére, illetve a nyugágy támláira vagy bordáira, és ne használja a kezét a termékbe való kapaszkodáshoz!
- A nyugágyat mindig sík és szilárd felületre helyezze, a baldachint mindig rögzítse a rögzítőcsavarokkal!
- A termék bármilyen módosítása veszélyes lehet, soha ne végezzen módosításokat vagy változtatásokat a terméken!
- Soha ne helyezze a terméket tűz, hőszugárzók, szikrázó szikrák stb. közelébe.
- Ez meggyújthatja vagy károsíthatja a terméket!
- Szeles időjárás esetén vagy vihar vagy szélvihar előtt a terméket kellően biztosítani kell a felborulás vagy sérülés ellen, például kiegészítő súlyokkal vagy rögzítéssel. Egy szélleökés elkaphatja és felboríthatja a terméket, és anyagi vagy egészségi károkat okozhat, beleértve a termék sérülését is!
- Ügyeljen arra, hogy a nyugágy használata közben gyermekek, más személyek vagy állatok ne mozogjanak a nyugágy közelében vagy alatta, mivel fennáll a sérülés veszélye.

FIGYELEM:

A termék csak a napsugarak elleni védelemre és árnyékolásra szolgál! Nem az eső, a rossz időjárási körülmények vagy a hó elleni védelemre szolgál! A gondos és körültekintő kezelés nagymértékben meghosszabbítja a termék élettartamát!

FIGYELMEZTETÉS!

A csomagolóanyagokat, különösen a műanyag zacskókat tartsa gyermekek elől elzárva! Fuldoklás veszélye áll fenn! A csomagolóanyagot megfelelő módon ártalmatlanítsa!

FIGYELMEZTETÉS!

Nem kereskedelmi célú felhasználásra! Kizárólag háztartási használatra!

SZÁLLÍTÁSI TERÜLET

Kérjük, az első használatba vétel előtt ellenőrizze a szállítmány tartalmát a teljesség és az esetleges látható sérülések szempontjából. Ellenőrizze az alkatrészjegyzéket az összeszerelési útmutatóban található alkatrészjegyzékkel. Ha a termék nem teljes, vagy bármelyik alkatrész sérült, ne szerelje össze és ne használja a terméket! Először szerelje össze, és csak ezután kezdheti el használni.

TECHNIKAI ADATOK

TÍPUS	PH158A
MAX. KAPACITÁS	120 kg

A TERMÉK ÁPOLÁSA, KARBANTARTÁSA ÉS KEZELÉSE

Ha takarékosan, körültekintően és helyesen használja, jelentősen meghosszabbítja a termék élettartamát! A relaxációs nyugágy gyakorlatilag nem igényel különleges és igényes karbantartást.

A nyugágy szerkezetét nedves és puha ruhával vagy szivaccsal és szappanos vízzel törölje át, ne használjon agresszív tisztítószereket vagy súrolószereket. Ez károsíthatja a termék szerkezetének felületét.

A terméket nem úgy tervezték, hogy a vízzel szemben védve legyen. Ha váratlanul víz kerül a szövetre, azt azonnal el kell távolítani, hogy elkerülje a szövet károsodását stb.

Használaton kívül vagy rossz időjárás esetén mindig rögzítse a nyugágyat a sérülések ellen, és gondoskodjon a nyugágyszerkezet további biztonságáról! Egy szélhökés megrongálhatja a nyugágy szerkezetét, vagy felboríthatja azt, és egészségügyi vagy anyagi károkat okozhat! Ilyen esetekben javasoljuk, hogy a napozóágyat helyezze át egy védett helyre, például egy menedékház, pergola stb. alá. Javasoljuk továbbá, hogy használaton kívül a nyugágyat takarják le egy védőlepedővel.

Rendszeresen ellenőrizze az egyes kötések merevségét és azok meghúzását, valamint a zsanérokat stb.

Javasoljuk, hogy a nyugágyat száraz, szellőző, védett és biztonságos helyen tárolja.

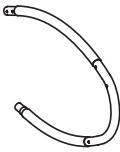
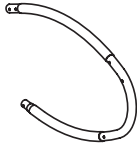
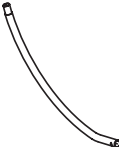
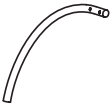
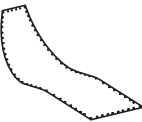
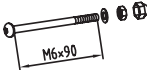
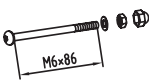
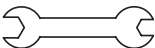
A nyugágyat soha ne hagyja kint az időjárás stb. elleni védelem nélkül!

Rendszeresen ellenőrizze és enyhén kenje be a szerkezet részeit. Sérülés, a felület vagy a fedőfesték kopása stb. esetén a korrózió megelőzése érdekében javítsa ki a sérült részeket új, megfelelő festékkel.

Szezonon kívül a terméket száraz, biztonságos és szellőző helyiségben kell tárolni. Tárolás előtt a nyugágyat alaposan meg kell szárítani, és csak száraz állapotban szabad tárolni. Ha a szövetet vagy a szerkezetet vízhatlan ponyvába burkolja (becsomagolja), nedvességekondenzáció, korrózió vagy penészesedés léphet fel.

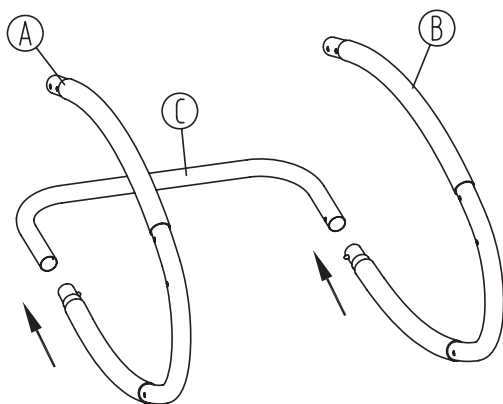
A szövet vagy a szerkezet színtartósságának napfény hatására bekövetkező változásai normális tulajdonságnak és elhasználódásnak számítanak, és nem adnak okot reklamációra!

ÖSSZESÍTÉS-AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA

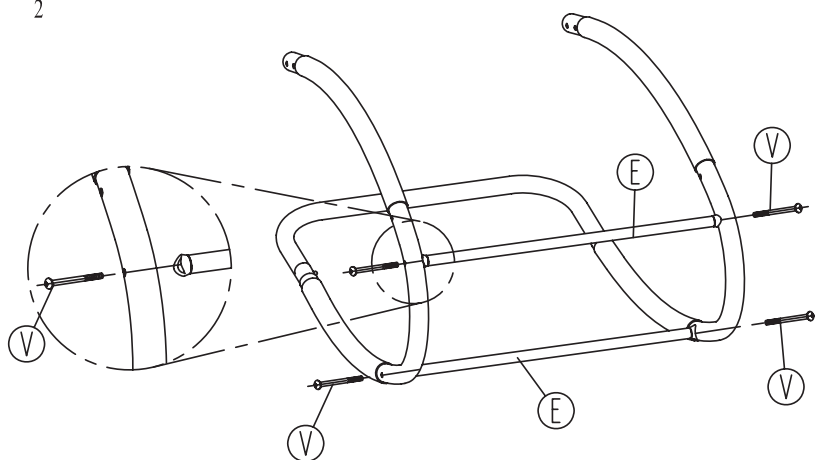
				
A 1	B 1	C 1	D 1	E 2
				
F 1	G 1	H 1	I 1	J 1
				
K 1	L 1	M 1	N 1	O 4
				
P 1	Q 1	R 1	S 1	T 1
				
U 1	V 10	W 2	X 2	Y 1

ÖSSZESÍTÉS AZ ÁBRA SZERINT

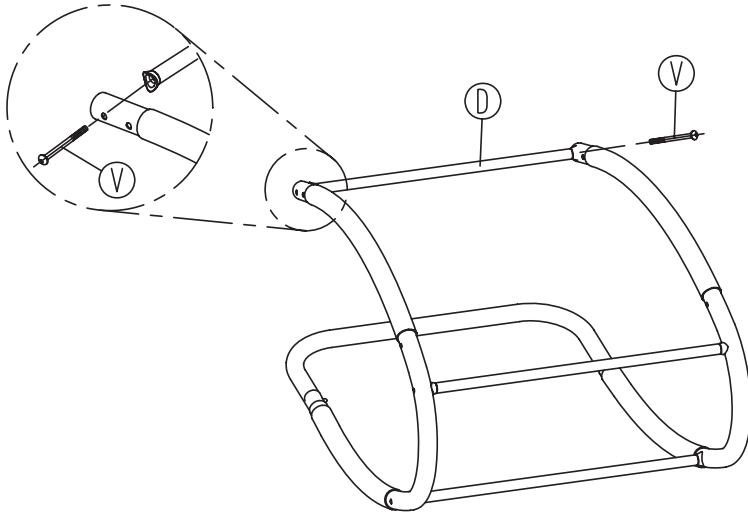
1



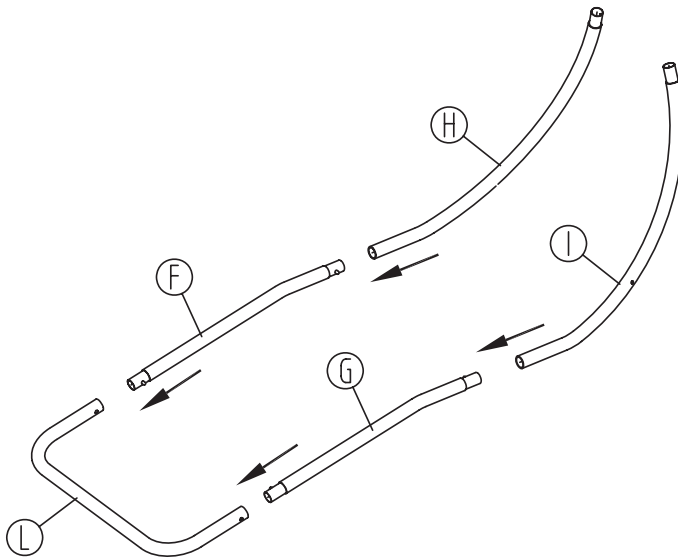
2



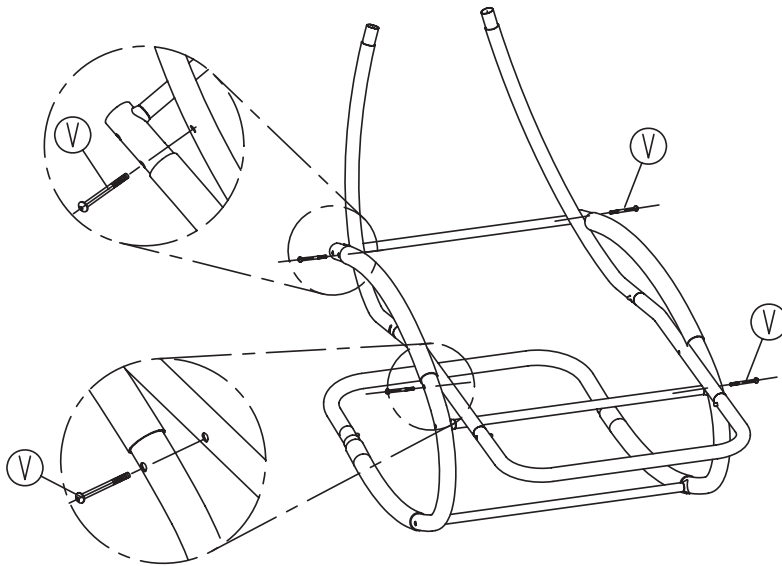
3



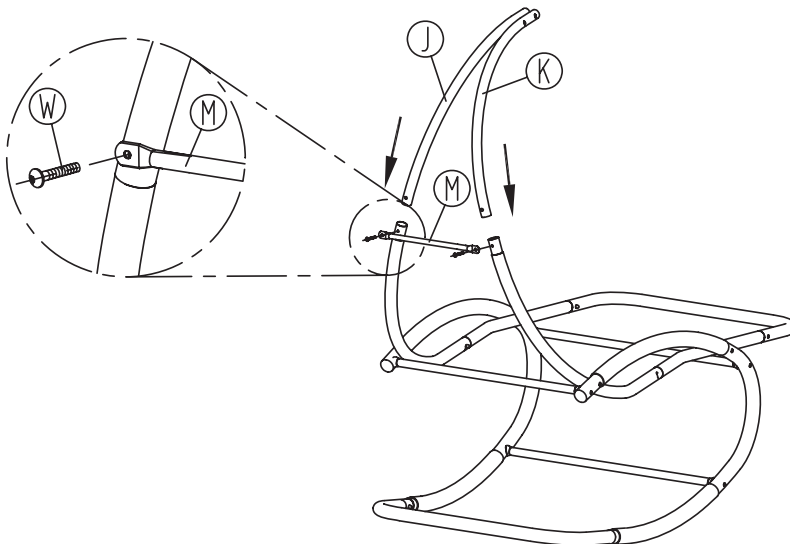
4



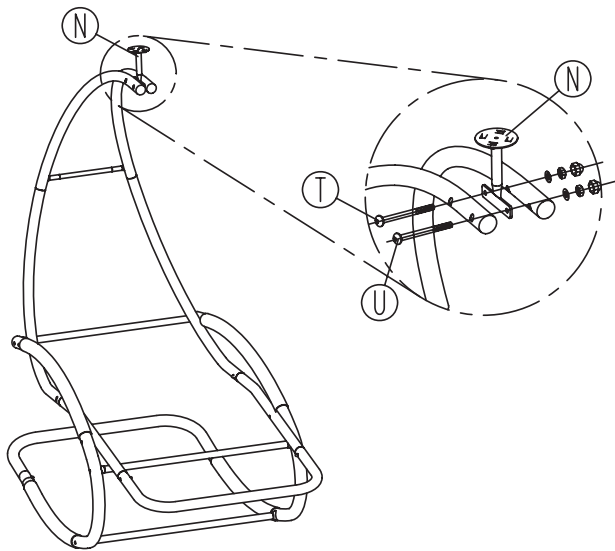
5



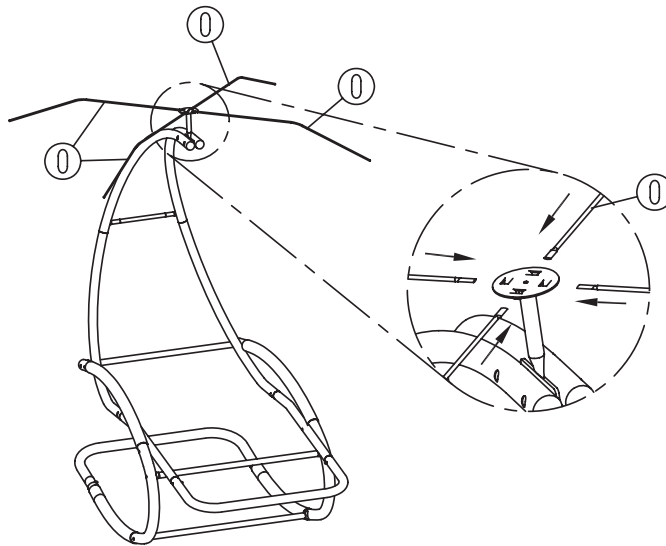
6



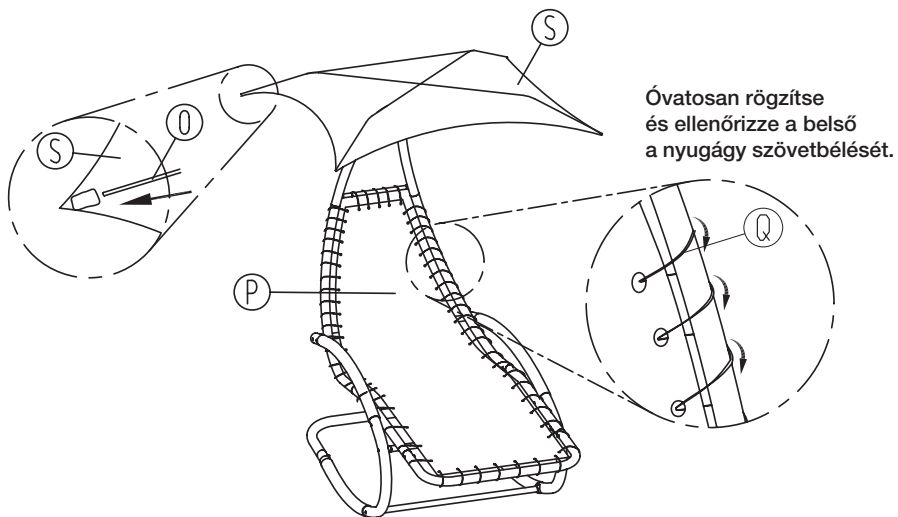
7



8

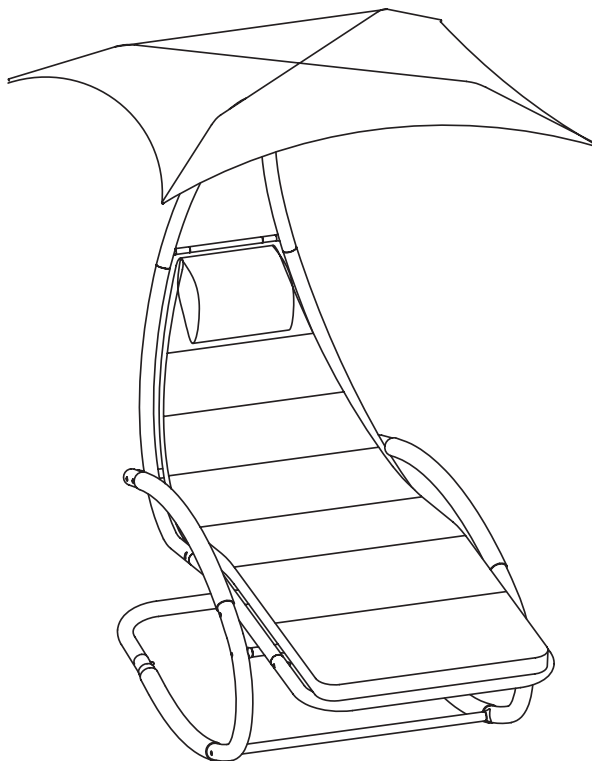


9



10





Az összeszerelés után ellenőrizze, hogy a termék helyesen és szilárdan van-e összeszerelve, az egyes csavarkötések megfelelően meg vannak-e húzva, és az egész szerkezet és a zsanérok megfelelő merevséget mutatnak-e.

Gondosan ellenőrizze a belső szövetkitöltés rögzítését.

Használat előtt győződjön meg arról, hogy a termék szilárd és vízszintes felületre van-e helyezve, és hogy nem áll fenn az egyensúlyvesztés veszélye.

ELÉRHETŐSÉGEK ÉS SZOLGÁLTATÁS

- Ha nem talál megoldást a problémára ebben a kézikönyvben, vagy garanciális vagy garanciát követő javítás esetén forduljon egy hivatalos szervizközpontoz, hogy segítsen a probléma megoldásában, a szervizközpontok listája a www.avenberg.cz oldalon található.
- Internet: www.avenberg.cz
- E-mail: servis@avenberg.cz

KÖRNYEZETVÉDELEM, HULLADÉKKEZELÉS



A készülékeket, termékeket, tartozékokat és csomagolásokat a legközelebbi gyűjtőudvarra kell szállítani a környezetbarát újrafelhasználás érdekében.

A használt termékeket, készülékeket és felszereléseket ne dobja a háztartási hulladékba!

A terméket engedélyezett újrahasznosító létesítményen vagy kommunális hulladékgyűjtő telepen vagy gyűjtőudvaron keresztül ártalmatlanítsa. Tartsa be a vonatkozó előírásokat! Kétség esetén forduljon egy újrahasznosító céghez. Minden csomagolóanyagot a környezetvédelmi előírásoknak, a helyi települési hulladékrendeletnek megfelelően ártalmatlanníttasson. Az így kiválogatott termékeket vagy készülékeket összegyűjtik, szétszerelik és környezetkímélő újrafelhasználás céljából elszállítják.



VŠE PRO DÍLNU, DŮM A ZAHRADU ZA NEJNIŽŠÍ CENY
naleznete na www.avenberg.cz

